

BIO 1333 A.G. 2023

- 3813,00 zł  
6642,00 zł

Umowę wpisano do rejestru umów Urzędu Miasta

77/B10/02/2023  
w dniu 06.03.2023 pod nr



Wydawnictwo C.H.Beck sp. z o.o.

UMOWA NA KORZYSTANIE Z PRODUKTÓW ELEKTRONICZNYCH WYDAWNICTWA C.H.BECK SP. Z O.O.  
ZAWARTA W DNIU 27.02.2023, W WARSZAWIE

Niniejsza umowa („Umowa”) określa warunki korzystania z produktów elektronicznych Wydawnictwa C.H.Beck sp. z o.o. („Produkty elektroniczne”) w modelu fakturowania jednorazowego oraz miesięcznego, pomiędzy Wydawnictwem C.H.Beck sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, przy ul. Bonifratskiej 17, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000155734, dla której akta rejestrowe prowadzi Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Regon 010178701, NIP: 522-010-50-28, kapitał zakładowy 88 000,00 zł w całości wpłacony („Wydawnictwo”), reprezentowaną przez

**Tomasz Gromaszek - Manager Działu Obsługi Klienta i Logistyki**

a

Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 7492055601 („Użytkownik”) lub („Odbiorca”), reprezentowanym(a) przez:

Artura Maruszczaka - Zastępcę Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle

Wydawnictwo, Użytkownik/Odbiorca, zwane dalej: Stronami

§ 1. POSTANOWIENIA WSTĘPNE

- 1.1. Integralną część niniejszej Umowy stanowią:
  - 1.1.1 Załącznik nr 1 („Zamówienie”)
  - 1.1.2 OWU na korzystanie z Systemu Informacji Prawnej Legalis - wersja 2.28
  - 1.1.3 OWU na korzystanie z Systemu Legalis Administracja - wersja 1.14które Użytkownik otrzymuje i akceptuje.

§ 2. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 2.1. Umowę sporządzoną w jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron Umowy.

Z up. Prezydenta Miasta

Artur Maruszczak  
Zastępca Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle  
Użytkownik/Odbiorca/  
i Inwestycyjno-Promocyjny

**Tomasz Gromaszek**

Manager  
Działu Obsługi Klienta i Logistyki

Tomasz Gromaszek  
Wydawnictwo

Wydawnictwo C.H. Beck Sp. z o.o.  
ul. Bonifratska 17, 00-203 Warszawa  
NIP: 522-010-50-28

RADCA PRAWNY

Kłara Kłosa-Wojcik  
Nr wp. 600/P-1670

20.02.2023 nr.

SEKRETARZ MIASTA

Henrieta Kłosa-Wojcik

22.02.2023

## Zamówienie - zał. nr 1 do Umowy

### 1. Zamawiany produkt

Nazwa produktu	Stanowiska	Adresy e-mail	Adresy IP
Legalis ONLINE	Indywidualne: 1		
<b>Moduły</b>			
Analizy; Baza Aktów Prawnych i Orzecznictwo; BeckOK - Finanse Publiczne ius focus; n.ius; Postępowanie cywilne (Premium)			
Postępowanie karne (Premium); Prawo Administracyjne (Premium); Prawo cywilne (Premium)			
Prawo gospodarcze; Prawo karne (Premium); Prawo medyczne			
Prawo nieruchomości (Premium); Prawo podatkowe; Prawo pracy (Premium)			
Prawo rodzinne (Premium); Prawo rynku kapitałowego (Premium); Prawo samorządowe			
Prawo spółek handlowych (Premium); Prawo upadłościowe; Prawo własności intelektualnej (Premium)			
System Postępowania Cywilnego; System Prawa Administracyjnego; System Prawa Handlowego			
System Prawa Karnego; System Prawa Medycznego; System Prawa Prywatnego			
System Prawa Unii Europejskiej; Unia Europejska; Zamówienia publiczne (Premium)			
Zamówienie stanowi integralną część umowy na korzystanie z Systemu Legalis			

Nazwa produktu	Stanowiska	Adresy e-mail	Adresy IP
Legalis Administracja (pakiet: Premium)	Indywidualne: 5 Równoległe sieciowe: Nolimit		
<b>Moduły</b>			
Baza Aktów Prawnych i Orzecznictwo; Jednostki Organizacyjne; Organizacja Poradnia Ekspercka; Zadania Publiczne			
Zamówienie stanowi integralną część umowy na korzystanie z Systemu Legalis Administracja			

2. Termin: start abonamentu 2023-03-01 ilość miesięcy 12
3. Cena zamówionej konfiguracji:
- |               |             |                |
|---------------|-------------|----------------|
| wartość netto | VAT         | wartość brutto |
| 8 500,00 zł   | 1 955,00 zł | 10 455,00 zł   |
4. Sposób fakturowania i płatności
- Termin płatności 14 dni od daty wystawienia faktury
5. Szkolenie z obsługi Systemu w ramach wynagrodzenia Tak
6. Uwagi

### Adres Nabywcy do wystawienia faktury

Nazwa	Gmina Kędzierzyn-Koźle
Ulica	ul. Grzegorza Piramowicza 32
Kod pocztowy	47-200
Miejscowość	Kędzierzyn-Koźle
Nr tel.	NIP 7492055601
E-mail	
Osoba kontaktowa	
PESEL	

### Adres Użytkownika/Odbiorcy

Nazwa	Gmina Kędzierzyn-Koźle
Ulica	ul. Grzegorza Piramowicza 32
Kod pocztowy	47-200
Miejscowość	Kędzierzyn-Koźle
Nr tel.	774060340
NIP	7492055601
E-mail	bio@kedzierzynkozle.pl
Osoba zamawiająca	Artur Maruszczak - Zastępca Prezydenta Miasta

Administratorem danych osobowych jest Wydawnictwo C.H.Beck sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie 00-203, przy ul. Bonifraterskiej 17. Informujemy, że podanie danych osobowych zawartych w zamówieniu jest dobrowolne, jednak konieczne w celu realizacji niniejszej umowy. Przystępuje Państwu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem (o ile dane przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody). Szczegółowe informacje dotyczące zasad przetwarzania danych osobowych, w tym: pozyskanie danych i cel ich przetwarzania, odbiorcy danych, czas przechowywania danych, uprawnienia w zakresie przetwarzania danych i dobrowolność podania danych, przetwarzanie danych osobowych w sposób zautomatyzowany dostępne są pod adresem [www.beck.pl/o-nas/zasady-przetwarzania-danych-osobowych/](http://www.beck.pl/o-nas/zasady-przetwarzania-danych-osobowych/). W sprawach związanych z ochroną danych można się z nami skontaktować pod adresem e-mail: [daneosobowe@beck.pl](mailto:daneosobowe@beck.pl) lub Wydawnictwo C.H.Beck sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie 00-203, ul. Bonifraterska 17.

Czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentacji Użytkownika/Odbiorcy, data, pieczęć firmowa

Wyrażam zgodę na przesyłanie faktur drogą elektroniczną: Tak  
 Email do wysyłki faktur:

Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji o promocjach i nowościach  
 Wydawnictwa C.H.Beck z wykorzystaniem danych Użytkownika/Odbiorcy:

adresu e-mail tak  nie

numeru telefonu tak  nie

ZASTĘPCA  
 PREZYDENTA MIASTA  
 ds. Gospodarki Przemysłowej  
 i Inwestycyjno-Robotniczej  
 ARTUR MARUSZCZAK